



Amaran!

Pihak Jabatan Agama Islam Perak tidak bertanggungjawab terhadap sebarang penambahan ayat selain daripada kandungan khutbah yang dikeluarkan.

"Akhir Ramadhan Dribot - Awal Shawal Dismbot"

5 April 2024 / 25 Ramadan 1445

الْحَمْدُ لِلَّهِ¹ الَّذِي أَنْعَمَ عَلَيْنَا شَهْرَ رَمَضَانَ بِنِعْمَةِ الصِّيَامِ، وَفَضَّلَ أَيَّامَهُ عَلَى سَائِرِ الْأَيَّامِ،
وَضَاعَفَ فِيهِ الْأَجُورَ وَالْإِنْعَامَ، وَشَرَعَ فِي نَهَارِهِ الصِّيَامَ وَفِي لَيْلِهِ الْقِيَامَ. أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا
اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ الْمَلِكُ الْعَلَّامُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ رَسُولُ السَّلَامِ. اللَّهُمَّ
صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ² وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَالتَّابِعِينَ لَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ. أَمَّا
بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ! اتَّقُوا اللَّهَ³ أَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

جماعه یغ دمویاکن،

ماريله کیت تیغکتکن کتقواءن کفد الله سبحانه وتعالی، دغن ملقساناکن
سکالا سوروهن دان منیغکلکن سکالا لارغش، دان قد ماس یغ سام،
ملیقتکنداکن عمل، مغيخلاصکن ديري ملقساناکن عبادہ، تراوتام قد هاري ۲
دان مالم ۲ تراخیر رمضان یغ ماسیه برباقی. منبر اکن مبیچاراکن خطبة
برتاجوق: "اکخیر رمضان دربوت - اول شوال دسمبوت"

فرمان الله سبحانه وتعالی، سورة القدر ايات 1 هیغک 3:

﴿ إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ ۝ وَمَا أَدْرَاكَ مَا لَيْلَةُ الْقَدْرِ ۝ لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَيْرٌ مِّنْ

أَلْفِ شَهْرٍ ۝ ﴾

برمقصود: سسوغکوهن کامی تله منورونکنش ﴿القرآن﴾ قد مالم القدر ﴿یاءیت
مالم کمولیاکن دان کبسن﴾. تاهوکه کامو افاکه مالم القدر ایت؟ مالم کمولیاکن
ایت لیبیه باءیق درقد سربو بولن.

¹ Memuji Allah

² Selawat ke atas Nabi Muhammad SAW

³ Pesan Taqwa

ايات 1 هيثك ايات 3، سورة القدر، منجلسكن تنتغ كمولياءن دان
كلبين مالم القدر. عمل عبادت يث دلاكون قد مالم يث موليا اين، لبيه بسر
قهلان درقد عمل عبادت يث دلاكون قد سريو بولن يث لاءين. دروايتكن، نبي
محمد ﷺ مبايقكن عمل عبادت قد سقولوه مالم تراخير رمضان، كران متهارقكن
عملن بكيندا، برتقن دغن مالم القدر، يث برلاكو قد ساله ساتو دري سقولوه
مالم تراخير بولن رمضان. رسول الله ﷺ برسبدا:

مَنْ كَانَ مِنْكُمْ مُلْتَمِسًا لَيْلَةَ الْقَدْرِ، فَلْيَلْتَمِسْهَا فِي الْعَشْرِ الْأَوَاخِرِ وَتَرًا

برمقصود: "سسياث يث منچاري مالم القدر، مك چاريله قد سقولوه مالم تراخير
يث كنجيل". ﴿حديث رواية احمد﴾

كسيفولنش، سقولوه مالم تراخير رمضان مروفاكن انوكره الله سبحانه وتعالى
كقد اومت نبي محمد ﷺ. ام المؤمنين عائشة رضي الله عنها، مريوايتكن
قرلاكون نبي ﷺ بيلا داتغن سقولوه هاري تراخير رمضان:

إِذَا دَخَلَ الْعَشْرُ شَدَّ مِزْرَهُ، وَأَخْيَا لَيْلَهُ، وَأَيَّقَظَ أَهْلَهُ

برمقصود: "بهاواسن نبي ﷺ اقايبلا ماسوق هاري سقولوه تراخير رمضان،
بكيندا مگتكن كاءين ﴿تيدق مگكاءولي استري﴾، متهيدوقكن مالم ترسبوت،
دان متهجوتكن اهلي كلوارك ﴿اونتوق توروت متهيدوقكن مالم﴾".
﴿حديث رواية البخاري﴾

اوليه ايت، ماريله كيت برسوغكوه-سوغكوه ممنفعتكن رمضان يث ماسيه
برباقي اين دغن منيغكتكن عمل عباده. انداي دتقديركن، رمضان اين مروفاكن
رمضان تراخير باكي كيت، الغكه روكيش، جك كيت منسيا-سياكن قلواغ
اونتوق مندافت إحسان كأمقونن الهي. سبدا نبي ﷺ:

... وَرَغِمَ أَنْفُ رَجُلٍ دَخَلَ عَلَيْهِ رَمَضَانٌ ثُمَّ انْسَلَخَ قَبْلَ أَنْ يُغْفَرَ لَهُ ...

برمقصود: امت روکیله اورغ یغ ماسوقکی بولن رمضان کمودین رمضان برلالو،
سدغن دی تیدق منداقت قغمقونن الله. ﴿حدیث روایة الترمذی﴾

مسلمین رحمک الله

سلااین منیغتکن عملن ۲ سنه، منبر مغيغتکن قارا جماعه اکر منونایکن
کواجیشن ممبایر زکاة فطره دان زکاة هرتا. زکاة فطره ایاله زکاة یغ دواجبکن
کأتس دیری ستیاف مسلم مغيکوت شرط یغ دتتکن. باکی مغيلق ترجاتوهش
حکوم حرام، کران ملتکاو تیمقوه وقتو واجب منونایکن زکاة فطره، امة هندقله
مپکران قمبايرن زکاة فطره، اکر داقت ملنچرکن اوروسن اکین اوتتوق
منوهی کفرلوان کولوغن فقیر میسکین، برقلواغ ممبوات فرسدیاءن مپمبوت
عیدالفطري. دي منداقت قهالا دان کبرکتن برکندا درقد الله سبحانه وتعالی،
دأفضلکن اوتتوق ممبایر زکاة هرتا قد بولن رمضان، جک سوده سمقاي تیمقوه
واجب ممبايرن.

تنامو الله یغ دمولیاکن،

هاری این مروفاکن جمعة تراخیر رمضان 1445 هجرة. إن شاء الله جک
دکورنیاکن اوسیا، ترتعلق کقد قغمومون قپیشن موهور بسر راج ۲، کیت اکن
مپمبوت عیدالفطري سام اد قد هاری رابو 10 افریل اتاو قون هاری خمیس
11 افریل. رامای یغ تله ممبوات قلباکای فرسیاقن؛ انتاراش ممبلی فاکین بهارو،
مپدیاکن قلباکای جواده ایستیموا، مگکتیکن لغسیر دان قرابوت، دان مرنچ
قرجالنن بالیق ککامقوغ. فرسیاقن مپمبوت هاری لبرن مستیله دالم سماعت
برفندوکن شریعة، دبوات سچارا سدرهان دان قالیغ اوتام منجاءوهی قمبیرن؛

جاءوهي ديري درقد برنية اونتوق برمكه-مكه، برصفة رياء ماهو منونجوقكن
كلبين ديري مغاتسي انسان لاءين، سام اد كتيك برفاكين بهارو، اتاو
مغهدغكن جواده ايستميووا، اتاو مغياسي رومه دغن فراوت دان لغسير
بهارو.

امة دانجوركن مانچغ قيديان جواده برخصية اونتوق كبايقن دان كصيحتن
توبوه بادن. امة دنصیحتكن اونتوق استقامه منجاك ادب دان كسوقن، كتيك
مفراكاكن فاكين دان قرياسن ديري، دغن مغممكن صفة برشكور لائي
مرنده ديري، مغممكن صفة انساني، انصاف كغد كولوغن يغ كورغ بركمشوان،
لالو براوسها اونتوق مبننو مرياغكن مريك دغن مغهولوركن بنتوان برنتوق
فاكين، ماكن دان واغ ريغكيت منجلغ عيدالفطري.

شوال هندقله دسمبوت دغن ممرتكوه عملن ۲ سنه عيدالفطري. برمولا
دغن تكبير قد مالم 1 شوال، دايريغي مندي سنة عيدالفطري فاكي فاكين،
مپاروغكن فاكين بهارو باكي يغ ممشو، نامون جك تيدق ممشو ممبلي فاكين
بهارو، ممليه فاكين ترباءيق يغ سديا دميليقي اونتوق ممنوهي سنه برهياس قد
هاري راي. هيندري قربواتن برليه-لبين ممبلي فاكين بهارو هيغك منجوروس
كغد قمبيرن دان مغبايكن كقرلوان ۲ يغ لبه اساس.

امة دسوتكن منجامه سديكيت ماكن سلوم منوناين صلاة
عيدالفطري، دسوتكن ممليه لالوان يغ بريذا باكي قرجالنن قركي كسجد دان
قولغ دري مسجد، برتوجوان داقت برتمو لبه راماي جيرن دان راكن تاولن
اونتوق برصلة الرحيم. امة جوگ دتونتوت اونتوق مانچغ عملن زياره باكي
مولياكن ايو باف، مرتوا، ساودارا ۲ توا، ادبق برادبق دان سانق ساودارا
سرتا مغمكبيراكن هاتي مريك دغن قمبيرن صدقه دان هديه.

منبر مغوتاراكن فسانن ۲ برايکوت؛

قرتام: امة منيتي هاري ۲ اخير رمضان دغن براستقامة، منجاك عباده فرض سقرتي صلاة ليا وقتو سچارا برجماعه دمسجد، سرتا مڠکنداکن قلباڪاي عملن نوافل ﴿سنة﴾ سقرتي برصلاة سنة، براعتكاف، مباح القرآن، براوسها مڠمکنش سبلوم براخيرن رمضان.

كدوا: موهون كأمقونن الهي، مبابقکن استغفار دغن راس انصاف اتس سڪالا دوسايغ قرنه كيت لاكوكن، موهون اكر الله سبحانه وتعالى منجاءوهكن كيت درقد مڠولاغي ملاكوكن دوسايغ لالو.

كتيك: منظاهيركن تندا شكور اكن نعمت رزقي كورنياعن الهي دغن منونايكن زكاة، وقف، اتفاق دان صدقه يغ اكن منبه كبركتن كأتس ديري دان هرتا كيت. تيغكتن صدقه، دسمقايكن اونتوق مڠمبيراكن اهلي كلوارك دان جيرن تتغك يغ دالم كسوسهن، انق ۲ يتيم سرتا فقير ميسكين. قنريما صدقه يغ قاليع افضل اداله دالم كالغن اهلي كلوارك تردكت يغ امت مملوكن بنتوان.

كامفت: مندو دجالن راي سچارا برهيمه، برصبر دان برتيمغ راس، دي كسلامتن ديري كيت، فنومثع دالم كندراعن يغ كيت فندو، دمكين جوک كسلامتن فغكونا لاءين دجالن راي.

كليم: ممنتاو، مڠاوسي ماله منچكه انق ۲ درقد برمابين باهنن ۲ افي اونتوق مڠيلقکن برلاكوڠ كمالغن.

سموك رمضان كالي اين براوقاي منجاديكن كيت همبا الله يغ برتقوى، دامقوني سڪالا دوسا، دلپماهي رحمة كهيدوفن دنيا دان اخيرة.



بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ
وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ
لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ
فَأَسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

Khutbah Kedua

الْحَمْدُ لِلَّهِ⁴ حَمْدًا كَثِيرًا كَمَا أَمَرَ. أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ
سَيِّدَنَا وَنَبِيَّنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ⁵ وَعَلَى
آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ! اتَّقُوا اللَّهَ⁶ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ.

مسلمين يغ درحمتي الله،

منبر مپرو قارا جماعه اكر كوكوه برفكغ كغد عقيدة اسلاميه برترسكن اهلي سنه
والجماعه، يغ منجادي واريشن رسول الله ﷺ، قارا صحابة دان تابعين سرتا يغ
مغيكوتيش دري كالغن اشاعرة ماتريديه. جاكاله هوبوغن دغن الله دان سسام
ماءنسي. معموركن رومه ۲ الله دغن استقامه مثرجاكن عباده، تراوتامان صلاة فرض
برجماعه. قربايقن صلوات دان سلام كاتس جونجوغن بسر نبي محمد ﷺ.

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا⁷
اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى
مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.
اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَأَصْلِحْ ذَاتَ بَيْنِهِمْ وَالْفِ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ
وَاجْعَلْ فِي قُلُوبِهِمُ الْإِيمَانَ وَالْحِكْمَةَ وَثَبِّتْهُمْ عَلَى مِلَّةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. اللَّهُمَّ أَعِزِّ الْإِسْلَامَ

⁴ Memuji Allah

⁵ Selawat ke atas Nabi Muhammad SAW

⁶ Pesan Taqwa

⁷ Ayat Al-Quran

⁸ Doa untuk kaum muslimin

وَالْمُسْلِمِينَ وَأَنْصُرْ إِخْوَانَنَا وَأَخَوَاتِنَا وَأَطْفَالَنَا فِي فَلَسْطِينِ، وَاحْفَظْ أَهْلَهَا وَأَنْصُرْ جُنُودَهَا
وَدَمِّرْ أَعْدَائِكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ.

يا الله! يا رب العالمين! بركتيله کامي قد بولن رمضان. کورنيائي کامي مالم ليلة القدر دان دوروغ جيوا دان هاتي کامي موده متهيديو فکتن دغن عمل کباء يقن. امثونييه سکالا دوسا کامي، دوسا ايو باف کامي، دوسا کورو ۲ کامي، دوسا اهلي ۲ کلوارک کامي دان دوسا سلوروه اومت اسلام.

يا مئان، يا رزاق، برکتيله همبامو يغ ملقساناکن زکاة، وقف دان صدقه. کورنيائي رزقي يغ برليقت کندا کهد مريک، سرتا سوچيکنله هرتا دان جيوا مريک; جاءوهي کولوغن فقراء دان مساکين درقد ککفورن دان کفقيرن يغ برقنجن.

يا ذا الجلال والإكرام، جاديکنله کامي انتارا همبامو يغ مملهارا أمانه. قواتکن إيمان کامي اکر منجاءوهي قربواتن خيانت سقرتي ساله کونا هرتا بندا بوکن ميليک کامي، مبري اتاو منريما رسواه، مپالهکوناکن کواس اونتوق کشتيغن ديري، سرتا جاءوهکن کامي ترماسوق دالم کولوغن يغ مغبايکن تغکوغجواب يغ دأمانهکن. **يا مالک الملک!**، جاءوهي نکارا کامي درقد کهنچورن دسببکن قربواتن رسواه; سرهکن تغکوغجواب فيمخين دان فقوروسن نکارا کامي کهد کالغن همبامو يغ أمانه دان إخلاص، سرتا تکس لاکي براني منکقکن کبرن دان ملقساناکن کعاديلن برلندسکن حکوم.

يا مالک، يا هادي، کورنياکنله توفيق دان هدايه مو ترهادف راج کامي، دولي يغ مها موليا قدوک سري سلطان فيراق دار الرضوان، سلطان نزرين معز الدين شاه ابن المرحوم سلطان أزلن محب الدين شاه المغفورله دان راج فرمايسوري فيراق دار الرضوان توانکو زارا سالم سرتا قرابة دراج دان سلوروه رعيت جلات.

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ

فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، ﴿إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ
يُعْظِمُ لَكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ﴾ فَادْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوهُ عَلَىٰ نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ
مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ، وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.

KEPADA KHATIB / IMAM BERTUGAS

PENGUMUMAN SEBELUM SOLAT JUMAAT MENGENAI WABAK DENGGI

Sidang Jemaah yang dimuliakan

Ada satu pengumuman berupa nasihat ingin disampaikan kepada sidang Jemaah iaitu mengenai penyakit demam denggi. Rekod menunjukkan berlaku peningkatan kes terutama dari tahun 2023 sehingga terbaharu sebanyak 5276 kes yang telah dilaporkan, disusuli 3 kes kematian pada awal tahun 2024. Beringatlah untuk diri dan ahli keluarga bahawa Denggi adalah satu penyakit yang amat merbahaya, berlaku disebabkan oleh jangkitan virus denggi melalui gigitan nyamuk Aedes.

Antara tanda-tanda dihidnggapi virus denggi adalah, demam yang tinggi secara mengejut, (suhu badan 38°C hingga 40°C), sakit depala, sakit belakang mata, lenguh badan, dan lenguh sendi. Justeru, apabila terdapat tanda-tanda ini pada diri atau ahli keluarga, segeralah lakukan pemeriksaan kesihatan di mana – mana klinik kesihatan atau klinik swasta dan maklumkan kawasan kediaman anda untuk rekod perhatian pihak kesihatan.

Disenaraikan DUA langkah utama bagi mencegah nyamuk Aedes

1. Menghapuskan tempat pembiakan dan membunuh nyamuk Aedes di sekitar kawasan perumahan dengan membenarkan pegawai kesihatan menjalankan kerja-kerja penghapusan nyamuk '*fogging*' di sekitar kawasan rumah. Selain itu, lakukan semburan racun nyamuk sebelum tidur bagi memastikan bilik atau ruang tidur bebas nyamuk Aedes.
2. Menghapuskan tempat-tempat yang berpotensi berlakunya pembiakan jentik-jentik seperti barangan yang menyebabkan takungan air jernih, merangkumi alas pasu bunga, tangki tandas, bekas air *dispenser*, tayar terpakai, perangkap semut, *tray* pingan dan pelbagai lagi. Perhatikan juga takungan semula jadi melalui pokok-pokok sekitar rumah seperti nenas, daun pandan, pisang dan apa sahaja yang boleh menakung air jernih. Jika temui apa sahaja takungan air anda diminta untuk membuang takungan tersebut dan menutup bekas tersebut dengan kemas agar tidak berlakunya takungan air. Lakukan langkah ini sekurang-kurangnya satu atau dua kali seminggu.

Semoga sidang Jemaah sekalian bebas dari nyamuk Aedes dan diberikan kesihatan yang baik untuk memudahkan beribadah kepada Allah SWT.